

S-151K

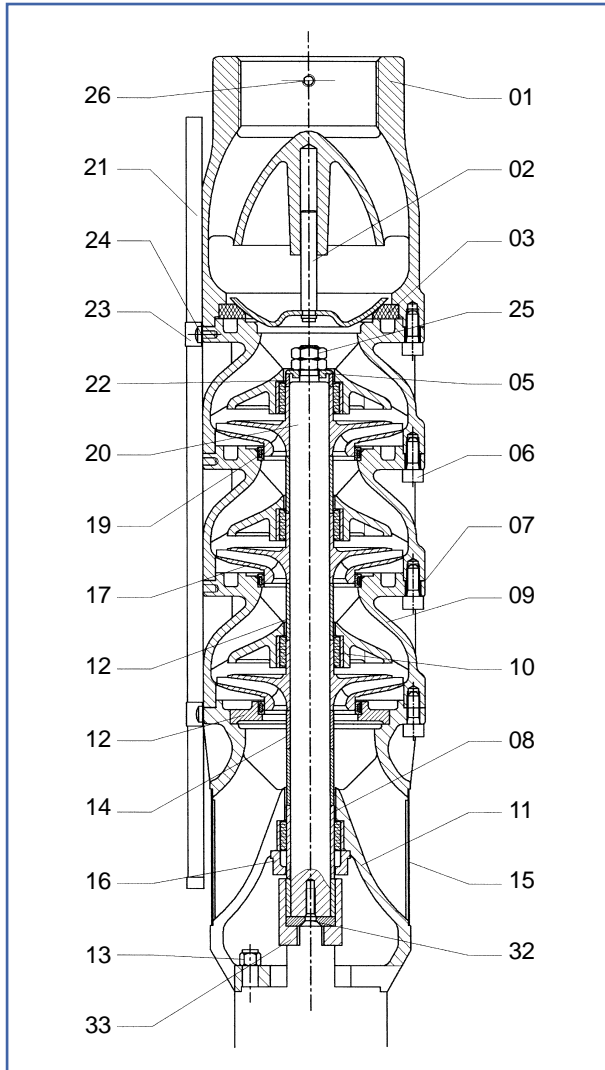
SPARE PARTS LIST S-151K

NOMENCLATURA REPUESTOS S-151K

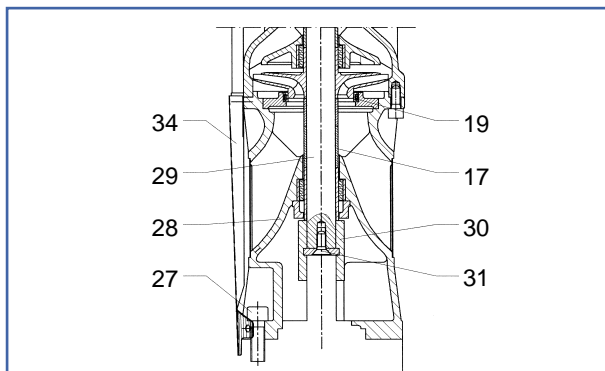
NOMENCLATURE PIECES DE RECHANGE S-151K

ERSATZTEILLISTE S-151K

NOMENCLATURA DOS ACESSÓRIOS S-151K



Con motore MS 152 (6") • With motor MS 152 (6") • Con motor MS 152 (6") • Avec moteur MS 152 (6") • Mit Motor MS 152 (6")



Con motore CL 95 (4") • With motor CL 95 (4") • Con motor CL 95 (4") • Avec moteur CL 95 (4") • Mit Motor CL 95 (4")

RIF. REF. NUM.	Standard	On request	On request	On request
	S-151 K	SB-151 K	XS-151 K	XVS-151 K
1	GH **	BR	316	316
2	304	316	316	316
3	EP	EP	EP	VI
5	304	316	316	316
6	304	316	316	316
7	FI	FI	FI	FN
8	OT	316	316	316
9	GH **	BR	316	316
10	FE-EP	316-EP	316-EP	316-VI
11	GH	BR	316	316
12	GH	316	316	316
13	304	316	316	316
14	304	316	316	316
15	304	316	316	316
16	RT	RT	RT	RT
17	316	316	316	316
18	GH	BR	316	316
19	EP	EP	EP	VI
20	431	431 *	431 *	DU
21	304	316	316	316
22	304	316	316	316
23	304	316	316	316
24	304	316	316	316
25	304	316	316	316
26	304	316	316	316
27	304	316	316	316
28	GH **	BR	316	316
29	431	431 *	431 *	DU
30	431	431 *	431 *	DU
31	304	316	316	316
32	304	316	316	316
33	431	431 *	431 *	DU
34	304	316	316	316

* = A richiesta, in acciaio Duplex - * = On request, stainless steel Duplex

** = Dalla S152X/26 alla S152/X34, fatto in ghisa EN-GJS-500 ** = From S152X/26 up to S152X/34, made of cast Iron EN-GJS-500

	ITALIANO	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS	DEUTSCH	PORTUGUÊS
RIF. REF. NUM.	COMPONENTE	COMPONENT	COMPONENTE	COMPOSANT	BAUTEIL	COMPONENTE
01	Bocca di mandata	Outlet	Orificio de impulsión	Orifice de refoulement	Druckeröffnung	Orificio de impulsão
02	Valvola	Valve	Valvula	Clapet	Ventil	Válvula
03	Guarnizione valvola	Valve gasket	Empaquetadura valvula	Joint clapet	Ventilsdichtung	Válvula de empanque
05	Rondella blocca girante	Impeller holding washer	Arandela bloqueo impulsor	Rondelle blocage turbines	Laufträderschloss-Scheibe	Anilha bloqueio turbina
06	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
07	Guarnizione diffusore	Diffuser gasket	Empaquetadura difusor	Joint diffuseur	Diffusorsdichtung	Empanque difusor
08	Bussola cromata	Chromed bushing	Casquillo cromado	Douille chromée	Verchromte buchse	Casquillo
09	Diffusore	Diffuser	Difusor	Diffuseur	Diffusor	Difusor
10	Cuscinetto	Bearing	Cojinete	Roulement	Lagerbuchse	Rolamento
11	Supporto d'aspirazione (4")	Suction support (4")	Soporte de aspiración (4")	Support d'aspiration (4")	Saugslager (4")	Suporte de aspiração (4")
12	Boccola di riduzione	Reduction bushing	Casquillo de reducción	Douille de réduction	Reduktionsbuchse	Casquillo
13	Dado	Nut	Tuerca	Ecrou	Mutter	Dado
14	Distanziale aspirazione	Suction spacer	Espaciador aspiración	Entretoise aspiration	Saugen-Distanzstück	Espaçador aspiração
15	Griglia	Grid	Rejilla	Grille	Gatter	Rede
16	Anello di contropinta	Counter thrust ring	Anillo de contra-empuje	Bague de butée	Gegendruckring	Anilha
17	Distanziale girante	Impeller spacer	Espaciador impulsor	Entretoise turbine	Laufträderdistanzstück	Espaçador turbina
18	Girante	Impeller	Impulsor	Turbine	Lauftrad	Turbina
19	Anello di usura	Wearing ring	Anillo de desgaste	Bague d'usure	Verschleissring	Anilha de desgaste
20	Albero (4")	Shaft (4")	Eje (4")	Arbre (4")	Welle (4")	Eixo (4")
21	Copricavo	Cable cover	Cubrecable	Couvre-câble	Kabeldeckel	Blindagem cabo eléctrico
22	Bussola di mandata	Delivery bushing	Casquillo descarga	Douille de refoulement	Druckerbuchse	Casquillhode descarga
23	Fascetta copricavo	Cable cover clamp	Abrazadera cubrecable	Bande couvre-câble	Kabeldeckelschelle	Abraçadeira da blindagem cabo eléctrico
24	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
25	Dado	Nut	Tuerca	Ecrou	Mutter	Dado
26	Vite senza testa	Headless screw	Tornillo sin cabeza	Vis sans tête	Gewindestift	Parafuso sin cabeça
27	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
28	Supporto d'aspirazione (6")	Suction support (6")	Soporte de aspiración (6")	Support d'aspiration (6")	Saugslager (6")	Suporte de aspiração (6")
29	Albero (6")	Shaft (6")	Eje (6")	Arbre (6")	Welle (6")	Eixo (6")
30	Giunto (6")	Joint (6")	Manguito (6")	Accouplement (6")	Kupplung (6")	Cardã (6")
31	Vite (6")	Screw (6")	Tornillo (6")	Vis (6")	Schraube (6")	Parafuso (6")
32	Vite (4")	Screw (4")	Tornillo (4")	Vis (4")	Schraube (4")	Parafuso (4")
33	Giunto (4")	Joint (4")	Manguito (4")	Accouplement (4")	Kupplung (4")	Cardã (4")
34	Fascetta terminale (6")	Terminal clamp (6")	Abrazadera terminal (6")	Bande terminale (6")	Ende-Schelle (6")	Abraçadeira (6")

S-151 B-C

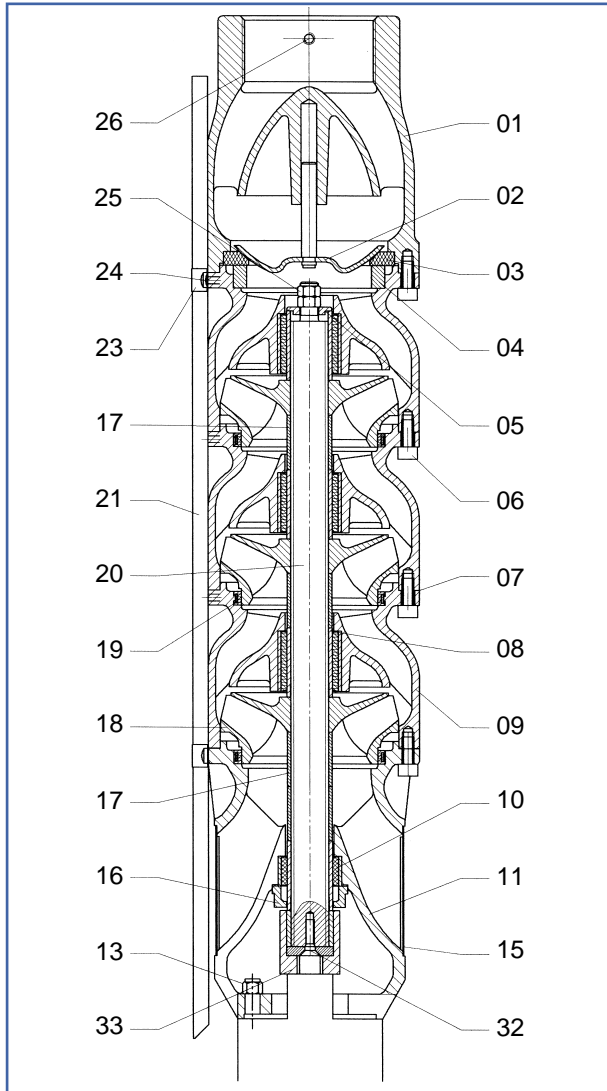
SPARE PARTS LIST S-151 B-C

NOMENCLATURA REPUESTOS S-151 B-C

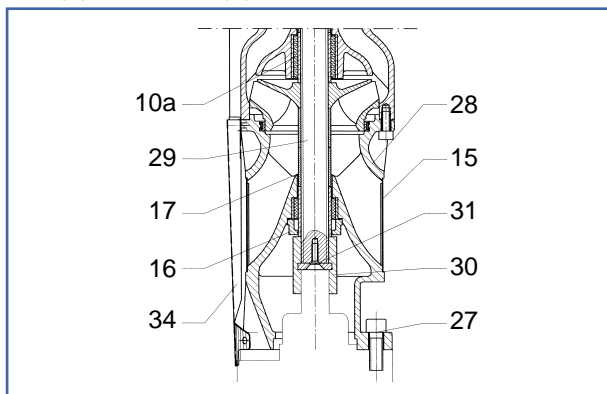
NOMENCLATURE PIÉCES DE RECHANGE S-151 B-C

ERSATZTEILLISTE S-151 B-C

NOMENCLATURA DOS ACESSÓRIOS S-151 B-C



Con motore MS 152 (6") • With motor MS 152 (6") • Con motor MS 152 (6") • Avec moteur MS 152 (6") • Mit Motor MS 152 (6")



Con motore CL 95 (4") • With motor CL 95 (4") • Con motor CL 95 (4") • Avec moteur CL 95 (4") • Mit Motor CL 95 (4")

RIF. REF. NUM.	Standard	On request	On request	On request
	S151-B S151-C	SB151-B SB151-C	XS151-B XS151-C	XVS151-B XVS151-C
	MATERIALE MATERIAL • MATERIAL MATERIAUX • WERKSTOFFE MATERIAL			
	Acciaio inox AISI 304 Stainless steel AISI 304 Acero inox AISI 304 Acier inox AISI 304 Edelstahl AISI 304 Aço inox AISI 304			
	Resina termoindurte Thermosetting resin Resina termoindurente Résine thermodurcissable			
	Acciaio inox AISI 431 Stainless steel AISI 431 Acero inox AISI 431 Acier inox AISI 431 Edelstahl AISI 431 Aço inox AISI 431			
	Acciaio X2CrNiMoN22-5-3 (Duplex) Stainless steel (Duplex) Acero inox (Duplex) Acier inox (Duplex) Edelstahl (Duplex) Aço inox (Duplex)			
	Gomma, Rubber, Goma, Caoutchouc, Gummi, Borracha EPDM			
	Ghisa EN-GJL-250, Cast iron EN-GJL-250, Fundicion gris EN GJL-250, Fonte EN-GJL-250, Gusseisen EN-GJL-250, Ferro fundido EN-GJL-250			
	Fibre con elastomeri Elastomer fibres Fibras y Elastómeros Fibras avec élastomère Elastomere und faser Elastomer e fibras			
	Novus Acid			
	Viton			
	Bronzo, Bronze, Bronze, Bronze, Bronze			
	Acciaio inox AISI 316 Stainless steel AISI 316 Acero inox AISI 316 Acier inox AISI 316 Edelstahl AISI 316 Aço inox AISI 316			
	Acciaio Steel Acero Acier Stahl Aço			

* = A richiesta, in acciaio Duplex - * = On request, stainless steel Duplex

	ITALIANO	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS	DEUTSCH	PORTUGUÊS
RIF. REF. NUM.	COMPONENTE	COMPONENT	COMPONENTE	COMPOSANT	BAUTEIL	COMPONENTE
01	Bocca di mandata	Outlet	Orificio de impulsión	Orifice de refoulement	Druckeröffnung	Orificio de impulsão
02	Valvola	Valve	Valvula	Clapet	Ventil	Válvula
03	Guarnizione valvola	Valve gasket	Empaquetadura valvula	Joint clapet	Ventilsdichtung	Válvula de empanque
04	Anello	Ring	Anillo	Bague	Ring	Anilha
05	Rondella blocca girante	Impeller holding washer	Arandela bloqueo impulsor	Rondelle blocage turbines	Laufträderschloss-Scheibe	Anilha bloqueio turbina
06	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
07	Guarnizione diffusore	Diffuser gasket	Empaquetadura difusor	Joint diffuseur	Diffusorsdichtung	Empanque difusor
08	Bussola cromata	Chromed bushing	Casquillo cromado	Douille chromée	Verchromte buchse	Casquilho
09	Diffusore	Diffuser	Difusor	Diffuseur	Diffusor	Difusor
10	Cuscinetto	Bearing	Cojinete	Roulement	Lagerbuchse	Rolamento
10 a	Cuscinetto	Bearing	Cojinete	Roulement	Lagerbuchse	Rolamento
11	Supporto d'aspirazione (4")	Suction support (4")	Soporte de aspiración (4")	Support d'aspiration (4")	Saugslager (4")	Suporte de aspiração (4")
13	Dado	Nut	Tuerca	Ecrou	Mutter	Dado
15	Griglia	Grid	Rejilla	Grille	Gatter	Rede
16	Anello di contropinta	Counter thrust ring	Anillo de contra-empuje	Bague de butée	Gegendruckring	Anilha
17	Distanziale girante	Impeller spacer	Espaciador impulsor	Entretoise turbine	Laufträderdistanzstück	Espaçador turbina
18	Girante	Impeller	Impulsor	Turbine	Laufrad	Turbina
19	Anello di usura	Wearing ring	Anillo de desgaste	Bague d'usure	Verschleissring	Anilha de desgaste
20	Albero (4")	Shaft (4")	Eje (4")	Arbre (4")	Welle (4")	Eixo (4")
21	Copricavo	Cable cover	Cubrecable	Couvre-câble	Kabeldeckel	Blindagem cabo eléctrico
23	Fascetta copricavo	Cable cover clamp	Abrazadera cubrecable	Bande couvre-câble	Kabeldeckelschelle	Abraçadeira da blindagem cabo eléctrico
24	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
25	Dado	Nut	Tuerca	Ecrou	Mutter	Dado
26	Vite senza testa	Headless screw	Tornillo sin cabeza	Vis sans tête	Gewindestift	Parafuso sin cabeça
27	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
28	Supporto d'aspirazione (6")	Suction support (6")	Soporte de aspiración (6")	Support d'aspiration (6")	Saugslager (6")	Suporte de aspiração (6")
29	Albero (6")	Shaft (6")	Eje (6")	Arbre (6")	Welle (6")	Eixo (6")
30	Giunto (6")	Joint (6")	Manguito (6")	Accouplement (6")	Kupplung (6")	Cardã (6")
31	Vite (6")	Screw (6")	Tornillo (6")	Vis (6")	Schraube (6")	Parafuso (6")
32	Vite (4")	Screw (4")	Tornillo (4")	Vis (4")	Schraube (4")	Parafuso (4")
33	Giunto (4")	Joint (4")	Manguito (4")	Accouplement (4")	Kupplung (4")	Cardã (4")
34	Fascetta terminale (6")	Terminal clamp (6")	Abrazadera terminal (6")	Bande terminale (6")	Ende-Schelle (6")	Abraçadeira

S-151A S-152X

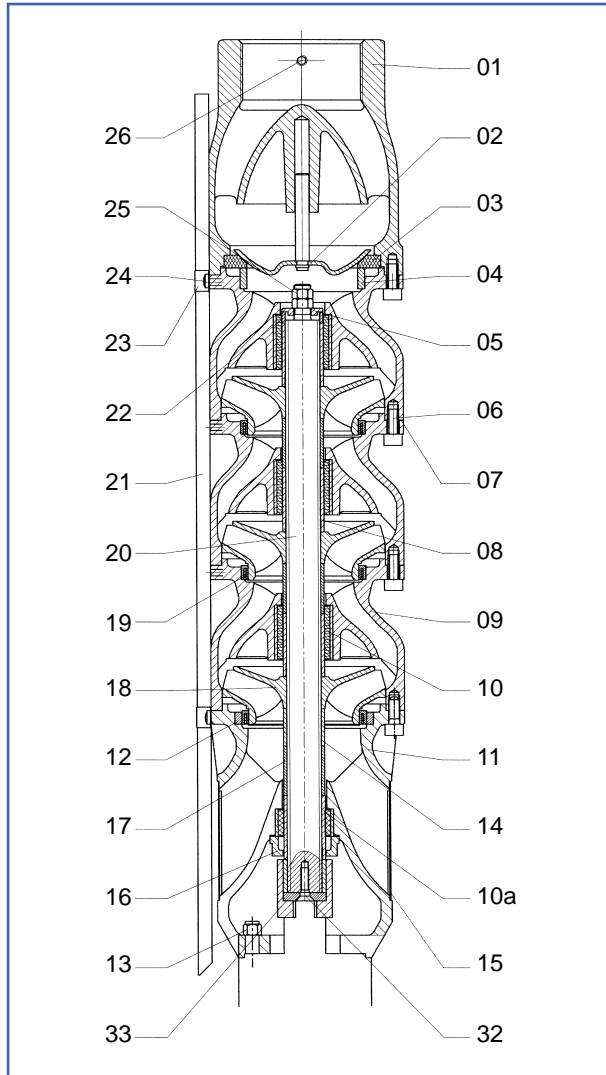
SPARE PARTS LIST S-151A – S-152X

NOMENCLATURA REPUESTOS S-151A – S-152X

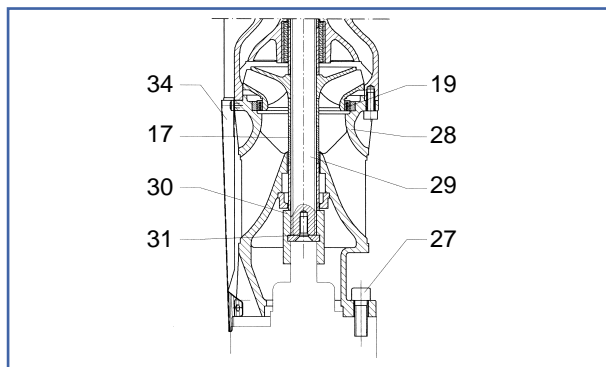
NOMENCLATURE PIECES DE RECHANGE S-151A – S-152X

ERSATZTEILLISTE S-151A – S-152X

NOMENCLATURA DOS ACESSÓRIOS S-151A – S-152X



Con motore MS 152 (6") • With motor MS 152 (6") • Con motor MS 152 (6") • Avec moteur MS 152 (6") • Mit Motor MS 152 (6")



Con motore CL 95 (4") • With motor CL 95 (4") • Con motor CL 95 (4") • Avec moteur CL 95 (4") • Mit Motor CL 95 (4")

* = A richiesta, in acciaio Duplex – * = On request, stainless steel Duplex

** = Dalla S152X/26 alla S152/X34, fatto in ghisa EN-GJS-500 ** = From S152X/26 up to S152X/34, made of cast Iron EN-GJS-500

RIF. REF. NUM.	Standard	On request	On request	On request
	S-151 A S-152 X	SB-151 A SB-152 X	XS-151 A XS-152 X	XVS-151 A XVS-152 X
1	GH **	BR	316	316
2	304	316	316	316
3	EP	EP	EP	VI
4	GH	BR	316	316
5	304	316	316	316
6	304	316	316	316
7	FI	FI	FI	FN
8	OT	316	316	316
9	GH **	BR	316	316
10	AQ-EP	316-EP	316-EP	316-VI
10 a	AQ-EP	316-EP	316-EP	316-VI
11	GH	BR	316	316
12	GH	BR	316	316
13	304	316	316	316
14	OT	316	316	316
15	304	316	316	316
16	RT	RT	RT	RT
17	316	316	316	316
18	GH	BR	316	316
19	EP	EP	EP	VI
20	431	431 *	431 *	DU
21	304	316	316	316
22	304	316	316	316
23	304	316	316	316
24	304	316	316	316
25	304	316	316	316
26	304	316	316	316
27	304	316	316	316
28	GH **	BR	316	316
29	431	431 *	431 *	DU
30	431	431 *	431 *	DU
31	304	316	316	316
32	304	316	316	316
33	431	431 *	431 *	DU
34	304	316	316	316

	ITALIANO	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS	DEUTSCH	PORTUGUÊS
RIF. REF. NUM.	COMPONENTE	COMPONENT	COMPONENTE	COMPOSANT	BAUTEIL	COMPONENTE
01	Bocca di mandata	Outlet	Orificio de impulsión	Orifice de refoulement	Druckeröffnung	Orificio de impulsão
02	Valvola	Valve	Valvula	Clapet	Ventil	Válvula
03	Guarnizione valvola	Valve gasket	Empaquetadura valvula	Joint clapet	Ventilsdichtung	Válvula de empanque
04	Anello	Ring	Anillo	Bague	Ring	Anilha
05	Rondella blocca girante	Impeller holding washer	Arandela bloqueo impulsor	Rondelle blocage turbines	Laufträderschloss-Scheibe	Anilha bloqueio turbina
06	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
07	Guarnizione diffusore	Diffuser gasket	Empaquetadura difusor	Joint diffuseur	Diffusorsdichtung	Empanque difusor
08	Bussola cromata	Chromed bushing	Casquillo cromado	Douille chromée	Verchromte buchse	Casquilho
09	Diffusore	Diffuser	Difusor	Diffuseur	Diffusor	Difusor
10	Cuscinetto	Bearing	Cojinete	Roulement	Lagerbuchse	Rolamento
10 a	Cuscinetto	Bearing	Cojinete	Roulement	Lagerbuchse	Rolamento
11	Supporto d'aspirazione (4")	Suction support (4")	Soporte de aspiración (4")	Support d'aspiration (4")	Saugslager (4")	Suporte de aspiração (4")
12	Boccola di riduzione	Reduction bushing	Casquillo de reducción	Douille de réduction	Reduktionsbuchse	Casquilho
13	Dado	Nut	Tuerca	Ecrou	Mutter	Dado
14	Distanziale aspirazione	Suction spacer	Espaciador aspiración	Entretoise aspiration	Saugen-Distanzstück	Espaçador aspiração
15	Griglia	Grid	Rejilla	Grille	Gatter	Rede
16	Anello di controspinta	Counter thrust ring	Anillo de contra-empuje	Bague de butée	Gegendruckring	Anilha
17	Distanziale girante	Impeller spacer	Espaciador impulsor	Entretoise turbine	Laufträderdistanzstück	Espaçador turbina
18	Girante	Impeller	Impulsor	Turbine	Lauftrad	Turbina
19	Anello di usura	Wearing ring	Anillo de desgaste	Bague d'usure	Verschleissring	Anilha de desgaste
20	Albero (4")	Shaft (4")	Eje (4")	Arbre (4")	Welle (4")	Eixo (4")
21	Copricavo	Cable cover	Cubrecable	Couvre-câble	Kabeldeckel	Blindagem cabo eléctrico
22	Bussola di mandata	Delivery bushing	Casquillo descarga	Douille de refoulement	Druckerbuchse	Casquilhode descarga
23	Fascetta copricavo	Cable cover clamp	Abrazadera cubrecable	Bande couvre-câble	Kabeldeckelschelle	Abraçadeira da blindagem cabo eléctrico
24	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
25	Dado	Nut	Tuerca	Ecrou	Mutter	Dado
26	Vite senza testa	Headless screw	Tornillo sin cabeza	Vis sans tête	Gewindestift	Parafuso sin cabeça
27	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
28	Supporto d'aspirazione (6")	Suction support (6")	Soporte de aspiración (6")	Support d'aspiration (6")	Saugslager (6")	Suporte de aspiração (6")
29	Albero (6")	Shaft (6")	Eje (6")	Arbre (6")	Welle (6")	Eixo (6")
30	Giunto (6")	Joint (6")	Manguito (6")	Accouplement (6")	Kupplung (6")	Cardã (6")
31	Vite (6")	Screw (6")	Tornillo (6")	Vis (6")	Schraube (6")	Parafuso (6")
32	Vite (4")	Screw (4")	Tornillo (4")	Vis (4")	Schraube (4")	Parafuso (4")
33	Giunto (4")	Joint (4")	Manguito (4")	Accouplement (4")	Kupplung (4")	Cardã (4")
34	Fascetta terminale (6")	Terminal clamp (6")	Abrazadera terminal (6")	Bande terminale (6")	Ende-Schelle (6")	Abraçadeira